

Bruselj, 13. junij 2022
(OR. en)

10196/22
ADD 1

ENT 82
MI 473
IND 230
TRANS 387
ENV 611
DELECT 87

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	8. junij 2022
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	C(2022) 3610 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k Delegirani uredbi Komisije (EU) o spremembi Uredbe (EU) 2019/2144 Evropskega parlamenta in Sveta, da se upoštevata tehnični napredek in regulativni razvoj v zvezi s spremembami pravilnikov o vozilih, sprejetih v okviru Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2022) 3610 final - ANNEX.

Priloga: C(2022) 3610 final - ANNEX



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 8.6.2022
C(2022) 3610 final

ANNEX

PRILOGA

k

Delegirani uredbi Komisije (EU)

o spremembi Uredbe (EU) 2019/2144 Evropskega parlamenta in Sveta, da se upoštevata tehnični napredek in regulativni razvoj v zvezi s spremembami pravilnikov o vozilih, sprejetih v okviru Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo

PRILOGA

Prilogi I in II k Uredbi (EU) 2019/2144 se spremenita:

(1) Priloga I se spremeni:

(a) vrstica za pravilnik ZN št. 14 se nadomesti z naslednjim:

„14	Pritrdišča varnostnih pasov	Spremembe 09	UL L 324, 13.12.2019, str. 14.	M, N [“] ;
-----	-----------------------------	--------------	--------------------------------	---------------------

(b) vrstica za pravilnik ZN št. 17 se nadomesti z naslednjim:

„17	Sedeži, njihova pritrdišča in nasloni za glavo	Spremembe 09	UL L 266, 18.10.2019, str. 1.	M, N [“] ;
-----	--	--------------	-------------------------------	---------------------

(c) vrstica za pravilnik ZN št. 29 se nadomesti z naslednjim:

„29	Zaščita potnikov v kabini gospodarskega vozila	Spremembe 03	UL L 283, 5.11.2019, str. 72.	N [“] ;
-----	--	--------------	-------------------------------	------------------

(d) vrstici za pravilnik ZN št. 44 in 45 se nadomestita z naslednjim:

„44	Naprave za zadrževanje otrok v vozilih na motorni pogon („sistemi za zadrževanje otrok“)	Spremembe 04	UL L 285, 1.9.2020, str. 1.	M, N
45	Čistilniki za žaromete	Spremembe 01	UL L 136, 29.4.2020, str. 1.	M, N [“] ;

(e) vrstica za pravilnik ZN št. 48 se nadomesti z naslednjim:

„48	Vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav v motorna vozila	Spremembe 07	UL L 347, 30.9.2021, str. 1.	M, N, O ^{(c)“} ;
-----	--	--------------	------------------------------	---------------------------

(f) vrstica za pravilnik ZN št. 80 se nadomesti z naslednjim:

„80	Sedeži v avtobusih	Spremembe 03	UL L 266, 18.10.2019, str. 31.	M ₂ , M ₃ [“] ;
-----	--------------------	--------------	--------------------------------	--

(g) vrstica za pravilnik ZN št. 90 se nadomesti z naslednjim:

„90	Sklopi nadomestnih zavornih oblog, zavornih oblog bobnastih zavor ter zavornih kolutov in bobnov za vozila na	Spremembe 02	UL L 290, 16.11.2018, str. 54.	M, N, O ^{(h)“} ;
-----	---	--------------	--------------------------------	---------------------------

	motorni pogon in njihove priklopnike			
--	--------------------------------------	--	--	--

(h) vrstici za pravilnik ZN št. 94 in 95 se nadomestita z naslednjim:

„94	Zaščita potnikov pri čelnem trku	Spremembe 04	UL L 392, 5.11.2021, str. 1.	M ₁ , N ₁
95	Zaščita potnikov pri bočnem trku	Spremembe 05	UL L 392, 5.11.2021, str. 62.	M ₁ , N ₁ “;

(i) vrstica za pravilnik ZN št. 118 se nadomesti z naslednjim:

„118	Odpornost proti ognju materialov za notranjo opremo avtobusov	Spremembe 03	UL L 48, 21.2.2020, str. 26.	M ₃ “;
-------------	---	--------------	------------------------------	-------------------

(j) vrstica za pravilnik ZN št. 122 se nadomesti z naslednjim:

„122	Ogrevalni sistemi vozil	Prvotna različica pravilnika	UL L 19, 24.1.2020, str. 42.	M, N, O“;
-------------	-------------------------	------------------------------	------------------------------	-----------

(k) vrstici za pravilnik ZN št. 126 in 127 se nadomestita z naslednjim:

„126	Pregradni sistemi	Prvotna različica pravilnika	UL L 35, 7.2.2020, str. 37.	M ₁
127	Varnost pešcev	Spremembe 02	UL L 154, 15.5.2020, str. 1.	M ₁ , N ₁ “;

(l) vrstica za pravilnik ZN št. 135 se nadomesti z naslednjim:

„135	Bočni trk v drog	Spremembe 01	UL L 103, 3.4.2020, str. 12.	M ₁ , N ₁ “;
-------------	------------------	--------------	------------------------------	------------------------------------

(m) vrstica za pravilnik ZN št. 137 se nadomesti z naslednjim:

„137	Polni čelni trk	Spremembe 02	UL L 392, 5.11.2021, str. 130.	M ₁ , N ₁ “;
-------------	-----------------	--------------	--------------------------------	------------------------------------

(n) vrstice za pravilnik ZN št. 141, 142 in 145 se nadomestijo z naslednjim:

„141	Sistemi za nadzor tlaka v pnevmatikah	Spremembe 01	UL L 323, 13.9.2021, str. 1.	M, N, O
142	Nameščanje pnevmatik	Spremembe 01	UL L 293, 16.8.2021, str. 34	M, N, O
145	Pritrdišča sistema za zadrževanje otrok	Prvotna različica pravilnika	UL L 324, 13.12.2019, str. 47.	M ₁ , N ₁ “;

(o) dodajo se naslednje vrstice za pravilnike ZN št. 148, 149, 150, 151, 152, 153, 155, 157, 158, 159, 161, 162 in 163:

148	Svetlobno-signalne naprave	Prvotna različica pravilnika	UL L 347, 30.9.2021, str. 123.	M, N, O
149	Naprave za osvetlitev cestišča	Prvotna različica pravilnika	UL L 347, 30.9.2021, str. 173.	M, N, O
150	Odsevniki	Prvotna različica pravilnika	UL L 347, 30.9.2021, str. 297.	M, N, O
151	Informacijski sistem za slepi kot za zaznavanje koles	Prvotna različica pravilnika	UL L 360, 30.10.2020, str. 48.	M ₂ , M ₃ , N ₂ , N ₃
152	Napredni sistemi za zaviranje v sili	Prvotna različica pravilnika	UL L 360, 30.10.2020, str. 66.	M ₁ , N ₁
153	Varnost električnega pogonskega sistema v primeru trka v zadnji del vozila	Prvotna različica pravilnika	UL L 82, 9.3.2021, str. 1.	M ₁ , N ₁
155	Kibernetska varnost in sistem za upravljanje kibernetske varnosti	Prvotna različica pravilnika	UL L 82, 9.3.2021, str. 30.	M, N, O
157	Sistemi za samodejno ohranjanje voznega pasu	Prvotna različica pravilnika	UL L 82, 9.3.2021, str. 75.	M ₁
158	Naprave za vzvratno vidljivost ali zaznavanje	Prvotna različica pravilnika	UL L 184, 25.5.2021, str. 20.	M, N
159	Informacijski sistemi za zaznavanje pešcev in kolesarjev pri speljevanju	Prvotna različica pravilnika	UL L 184, 25.5.2021, str. 62.	M ₂ , M ₃ , N ₂ , N ₃
161	Sistem zaklepanja	Prvotna različica pravilnika	UL L 470, 30.12.2021, str. 1.	M ₁ , N ₁
162	Sistemi imobilizacije	Prvotna različica pravilnika	UL L 470, 30.12.2021, str. 23.	M ₁ , N ₁
163	Alarmni sistemi v vozilu	Prvotna različica pravilnika	UL L 470, 30.12.2021, str. 48.	M ₁ , N ₁ ⁴ .

(p) opombam k preglednici se doda naslednji odstavek:

„Enotna mednarodna homologacija celotnega vozila, izdana za tip vozila kategorije M₁ v skladu s pravilnikom ZN št. 0 (UL L 135, 31.5.2018, str. 1), ki vključuje homologacijo v skladu z zadevnimi pravilniki ZN s seznama v tej prilogi, se šteje za enakovredno EU-homologaciji, ki je podeljena v skladu s to uredbo.“;

(q) doda se naslednje pojasnilo:

„^(h) Pravilnik ZN št. 90 se uporablja za dajanje na trg ali začetek uporabe naslednjega:

- (a) novi sklopi nadomestnih zavornih oblog za tipe vozil naslednjih kategorij:
 - (i) kategorije M₁ z največjo dovoljeno maso obremenjenega vozila 3,5 tone, M₂ z največjo dovoljeno maso obremenjenega vozila 3,5 tone, N₁, O₁ in O₂, za katere se homologacija podeli v skladu s pravilnikom ZN št. 13 ali št. 13-H po 7. aprilu 1998;
 - (ii) kategorije M₁, katerih največja dovoljena masa obremenjenega vozila presega 3,5 tone, M₂, katerih največja dovoljena masa obremenjenega vozila presega 3,5 tone, M₃, N₂, N₃, O₃ in O₄, za katere se homologacija podeli v skladu s pravilnikom ZN št. 13 ali št. 13-H po 1. novembru 2014;
- (b) novi nadomestni zavorni koluti in bobni za tipe vozil naslednjih kategorij:
 - (i) kategorije M₁ in N₁, za katere se homologacija podeli v skladu s pravilnikom ZN št. 13 ali št. 13-H po 1. novembru 2016;
 - (ii) kategorije O₁ in O₂, za katere se homologacija podeli v skladu s pravilnikom ZN št. 13 po 1. novembru 2016;
- (c) novi nadomestni zavorni koluti za tipe vozil kategorij M₂, M₃, N₂, N₃, O₃ in O₄, za katere se homologacija podeli v skladu s pravilnikom ZN št. 13 po 1. novembru 2014;
- (d) novi nadomestni zavorni bobni za tipe vozil kategorij M₂, M₃, N₂, N₃, O₃ in O₄, za katere se homologacija podeli v skladu s pravilnikom ZN št. 13 po 1. novembru 2016.“.

(2) Priloga II se spremeni:

(a) vrstici za zahtevi A8 in A9 se nadomestita z naslednjim:

„A8 Pritrdišča sistema za zadrževanje otrok	Pravilnik ZN št. 145 ⁽⁷⁾		A	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾							
A9 Sistemi za zadrževanje otrok	Pravilnik ZN št. 44		A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾						B ⁽⁸⁾	B ⁽⁸⁾ “;

(b) vrstica za zahtevo A18 se nadomesti z naslednjim:

„A18 Ustreznost materialov vodikovega sistema	Uredba (EU) 2021/535, Priloga XIV		A	A	A	A	A	A							A“;
---	-----------------------------------	--	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	-----

(c) vrstica za zahtevo A27 se nadomesti z naslednjim:

„A27 Trk od zadaj	Pravilnik ZN št. 153 ⁽⁹⁾		B			B									“;
-------------------	-------------------------------------	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	----

(d) vrstice za zahteve B3 do B7 se nadomestijo z naslednjim:

„B3 Čelni zaščitni sistem	Uredba (EU) 2021/535, Priloga XII		X			X								A	
B4 Napredni sistem za zaviranje v sili za pešce in kolesarje	Pravilnik ZN št. 152		C			C									
B5 Opozorilo pred trkom s pešcem in kolesarjem	Pravilnik ZN št. 159			B	B		B	B						B	
B6 Informacijski sistem za slepi kot	Pravilnik ZN št. 151			B	B		B	B						B	
B7 Sistem za zaznavanje vzratne vožnje	Pravilnik ZN št. 158		B	B	B	B	B	B						B	“;

(e) vrstici za zahtevi B11 in B12 se nadomestita z naslednjim:

„B11 Odleditev in sušenje	Uredba (EU) 2021/535, Priloga VI		A	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾	A ⁽²⁾						
B12 Pranje/brisanje	Uredba (EU) 2021/535, Priloga IV		A	A ⁽³⁾	A ⁽³⁾	A ⁽³⁾	A ⁽³⁾	A ⁽³⁾					A“;	

(f) vrstica za zahtevo C3 se nadomesti z naslednjim:

„C3 Sistem za ohranjanje voznega pasu v sili	Uredba (EU) 2021/646		B ⁽⁶⁾			B ⁽⁶⁾								“;
--	----------------------	--	------------------	--	--	------------------	--	--	--	--	--	--	--	----

(g) vrstici za zahtevi C6 in C7 se nadomestita z naslednjim:

„C6 Pomoč pri zaviranju	Pravilnik ZN št. 139 ⁽¹⁰⁾		A			A								
C7 Nadzor stabilnosti	Pravilnik ZN št. 13 Pravilnik ZN št. 140 ⁽¹¹⁾		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		“;

(h) vrstica za zahtevo C9 se nadomesti z naslednjim:

„C9 Napredni sistem za zaviranje v sili pri lahkih gospodarskih vozilih	Pravilnik ZN št. 152		B			B								“;
---	----------------------	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	----

(i) vrstici za zahtevi C13 in C14 se nadomestita z naslednjim:

„C13 Spremljanje tlaka v pnevmatikah pri lahkih gospodarskih vozilih	Pravilnik ZN št. 141 ⁽¹²⁾	Velja za vozila kategorij M ₁ z največjo maso ≤ 3 500 kg in N ₁ .	A			B								
C14 Spremljanje tlaka v pnevmatikah pri težkih gospodarskih vozilih	Pravilnik ZN št. 141			B	B		B	B			B	B		“;

(j) vrstici za zahtevi D3 in D4 se nadomestita z naslednjim:

„D3 Zaščita pred nedovoljeno uporabo in imobilizacija in alarmni sistem	Pravilnik ZN št. 18 Pravilnik ZN št. 97 Pravilnik ZN št. 116 Pravilnik ZN št. 161 Pravilnik ZN št. 162 Pravilnik ZN št. 163		A	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾	A	A ⁽¹⁾	A ⁽¹⁾						A	A
D4 Zaščita vozila pred kibernetскими napadi	Pravilnik ZN št. 155		B	B	B	B	B	B	B					B	B“;

(k) vrstice za zahteve D11 do D13 se nadomestijo z naslednjim:

„D11 Svetlobno-signalne naprave	Pravilnik ZN št. 4 Pravilnik ZN št. 6 Pravilnik ZN št. 7 Pravilnik ZN št. 19 Pravilnik ZN št. 23 Pravilnik ZN št. 38 Pravilnik ZN št. 77 Pravilnik ZN št. 87 Pravilnik ZN št. 91 Pravilnik ZN št. 148		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A
D12 Naprave za osvetlitev cestišča	Pravilnik ZN št. 31 Pravilnik ZN št. 98 Pravilnik ZN št. 112 Pravilnik ZN št. 119 Pravilnik ZN št. 123 Pravilnik ZN št. 149		X	X	X	X	X	X							A
D13 Odsevniki	Pravilnik ZN št. 3 Pravilnik ZN št. 104 Pravilnik ZN št. 150		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A“;

(l) vrstica za zahtevo D16 se nadomesti z naslednjim:

„D16 Signal za zaustavitev v sili	Pravilnik ZN št. 48		B	B	B	B	B	B							“;
-----------------------------------	---------------------	--	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	----

(m) vrstica za zahtevo D18 se nadomesti z naslednjim:

„D18 Kazalnik menjanja prestav	Uredba (EU) 2021/535, Priloga IX		A												“;
--------------------------------	----------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

(n) vrstica za zahtevo E4 se nadomesti z naslednjim:

„E4 Sistemi za spremljanje razpoložljivosti voznika	Pravilnik ZN št. 157		B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾							“;
---	----------------------	--	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	--	--	--	--	--	--	----

(o) vrstici za zahtevi E6 in E7 se nadomestita z naslednjim:

„E6 Sistemi, ki prevzamejo nadzor pri upravljanju vozila	Pravilnik ZN št. 157		B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾						
E7 Sistemi, ki vozilu zagotavljajo informacije o stanju vozila in okolice	Pravilnik ZN št. 157		B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾	B ⁽⁵⁾						“.”

(p) vrstici za zahtevi F1 in F2 se nadomestita z naslednjim:

„F1 Prostor za pritrditev registrske tablice	Uredba (EU) 2021/535, Priloga III		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
F2 Vzvrtna vožnja	Uredba (EU) 2021/535, Priloga XI		A	A	A	A	A	A						“.”

(q) vrstica za zahtevo F4 se nadomesti z naslednjim:

„F4 Stopnice do vrat, držala in nastopne plošče	Uredba (EU) 2021/535, Priloga X		A			A	A	A						“.”
---	---------------------------------	--	---	--	--	---	---	---	--	--	--	--	--	-----

(r) vrstice za zahteve F7 do F11 se nadomestijo z naslednjim:

„F7 Predpisana tablica in identifikacijska številka vozila	Uredba (EU) 2021/535, Priloga II		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
F8 Vlečne naprave	Uredba (EU) 2021/535, Priloga VII		A	A	A	A	A	A						
F9 Okrovi koles	Uredba (EU) 2021/535, Priloga V		A											
F10 Sistemi za preprečevanje škropljenja izpod koles	Uredba (EU) 2021/535, Priloga VIII					A	A	A	A	A	A	A		
F11 Mase in mere	Uredba (EU) 2021/535, Priloga XIII		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		“.”

(s) Dodajo se naslednje opombe:

„⁷ Homologacije, podeljene v skladu s spremembami 07 pravilnika ZN št. 14, in njihove razširitve se štejejo za enakovredne homologaciji, podeljeni v skladu s

pravilnikom ZN št. 145 (prvotna različica).

- (8) Sistemi za zadrževanje otrok, ki niso vgrajeni v motorno vozilo, so homologirani v skladu z zahtevami iz pravilnika ZN št. 44 in se dajo na trg Unije pred 1. septembrom 2023, se lahko še naprej dajo na trg in začnejo uporabljati do 1. septembra 2024.
- (9) Homologacije, podeljene v skladu s spremembami 03 pravilnika ZN št. 34, in njihove razširitve se štejejo za enakovredne homologaciji, podeljeni v skladu s pravilnikom ZN št. 153 (prvotna različica).
- (10) Homologacije, podeljene v skladu s pravilnikom ZN št. 13-H (prvotna različica), in njihove razširitve se štejejo za enakovredne homologaciji, podeljeni v skladu s pravilnikom ZN št. 139 (prvotna različica).
- (11) Homologacije, podeljene v skladu s pravilnikom ZN št. 13-H (prvotna različica), in njihove razširitve se štejejo za enakovredne homologaciji, podeljeni v skladu s pravilnikom ZN št. 140 (prvotna različica).
- (12) Homologacije, podeljene v skladu s spremembami 02 pravilnika ZN št. 64, in njihove razširitve se štejejo za enakovredne homologaciji, podeljeni v skladu s pravilnikom ZN št. 141 (prvotna različica).“.